61.149.221.194-SW06R-说明书
105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折/490*225mm/A1

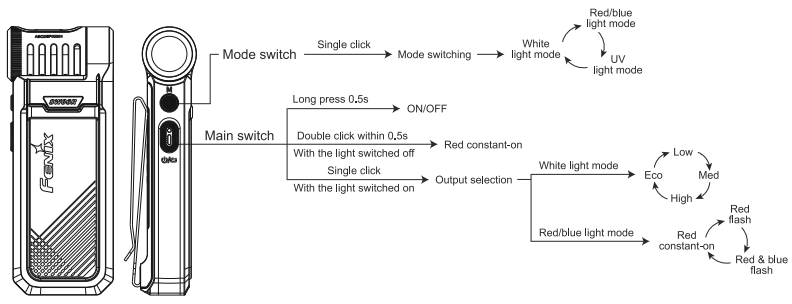
FENIX
LIGHTING FOR EXTREMES

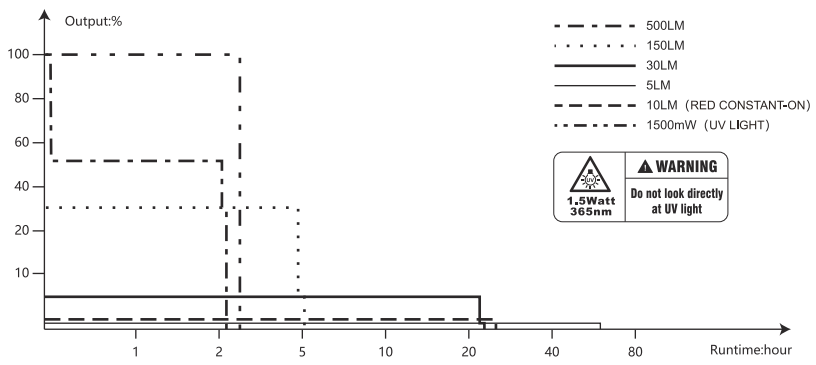
SW06R

MULTIPURPOSE PIVOTING CLIP-ON LIGHT

500 LUMENS MAX OUTPUT

100 METERS MAX BEAM DISTANCE





LIGHTING FOR EXTREMES

FACEBOOK WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 3F, Building A, 111 Shuiku Road, Bao'an District, Shenzhen 518102, China

61.149.221.194-A1-20260610

⚠ WARNING

◎Do NOT place this light in the reach of children!
◎Do NOT shine this light directly into the eyes of anyone!
◎Do NOT place light head near flammable objects, high temperatures can cause objects to overheat and become flammable/ignite!
◎Do NOT use the light in inappropriate ways such as holding the unit in your mouth, doing so could cause serious personal injury or death if the light or internal battery fails!
◎This light will accumulate a significant amount of heat while operating, resulting in a high temperature of the light shell. Pay close attention to avoid burns!
◎Turn off the light to prevent accidental activation when the light is placed in a closed and flammable environment such as pockets and backpacks!
◎The LEDs of this light are not replaceable; so the whole light will need to be replaced when any one of the LEDs reaches the end of its lifespan.

(ENGLISH)FENIX SW06R FLASHLIGHT

◎500 lumens maximum output, 100 meters maximum beam distance.
◎Utilizes multiple high-performance LEDs, with a lifespan of 50,000 hours each.
◎Features white, UV, red, and blue light sources for versatile use.
◎Fitted with a 365nm UV LED for document verification, fluorescence detection, and more.
◎200° adjustable head and two-way body clip for 360° precision directional lighting.
◎Powered by a built-in 1300mAh battery.
◎Inner waterproof USB Type-C charging port for convenient charging.
◎Magnetic tail for hands-free use.
◎Dual side switches for on/off function, output selection, and mode switching.
◎Size: 3.89" x 1.54" x 0.81"/98.8 × 39 × 20.6 mm.
◎Weight: 3.10 oz/88 g (including battery).

OPERATING INSTRUCTIONS

On/Off
1.With the light turned off, press and hold the main switch for 0.5 seconds to turn on the light or double click the main switch to enter the Red constant-on.
2.With the light turned on, press and hold the main switch for 0.5 seconds to turn off the light.

Output Selection
1.In White light mode, single click the main switch to cycle through Eco →Low→Med→High.
2.In Red/blue light mode, single click the main switch to cycle through Red constant-on→Red flash→Red & blue flash.
*The UV light mode features a fixed output level and cannot be adjusted.

Mode Switching
With the light turned on, single click the mode switch to cycle through White light mode→Red/blue light mode→UV light mode.

Intelligent Memory Circuit
1.The light automatically memorizes the last selected mode. When turned on again, the last selected mode will be recalled.
2.When turned on again in White light mode, the last selected output will be recalled.
3.The light defaults to Red constant-on when turned on in Red/blue light mode.

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1	WHITE LIGHT MODE				RED/BLUE LIGHT MODE			UV LIGHT MODE
	HIGH	MED	LOW	ECO	RED CONSTANT-ON	RED FLASH	RED & BLUE FLASH	UV LIGHT
OUTPUT	500 lumens	150 lumens	30 lumens	5 lumens	10 lumens	5 lumens	5 lumens	1500mW
RUNTIME	2 hours 15 minutes*	5 hours 5 minutes	23 hours 50 minutes	63 hours 35 minutes	27 hours 25 minutes	38 hours 15 minutes**	35 hours**	2 hours 45 minutes*
DISTANCE	100 meters	48 meters	21 meters	8 meters	4 meters	/	/	/
INTENSITY	2550 candela	590 candela	115 candela	17 candela	5 candela	/	/	/
IMPACT RESISTANCE	1 meter							
WATERPROOF	IP66							

Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using one built-in 1300mAh battery under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environment.
*The High and UV outputs are measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.
**The test standard for Red & blue flash and Red flash outputs is measured until the light goes off.

CHARGING

1.Turn off the light and connect the USB Type-C end of the charging cable to the light.
2.The indicator will display red while charging and will turn green when fully charged.
3.Once charging is completed, be sure to unplug the charging cable.
4.Charging voltage: 5 V
5.Max charging power: 5 W

Note:
1.The normal charging time is about 2 hours from depleted to fully charged with a 5 V/1A charging adapter.
2. Recharge a stored light every four months to maintain optimum performance of the battery.
3. The light can be operated while charging, but the actual brightness levels may vary depending on the charging status and battery level.
4.Only use a certified USB charging adapter that complies with local safety standards.

BATTERY LEVEL INDICATION

Each time the light is turned on, the indicator in the main switch will show the current battery level and will last for 3 seconds. With the light turned off, single click the main light switch to check the battery status, the indicator will last for 3 seconds.
Green light on: saturated 100% - 85%
Green light flashes: sufficient 85% - 50%
Red light on: poor 50% - 25%
Red light flashes: critical 25% - 1%

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below 3 V, the light is programmed to downshift to a lower brightness level until Eco output is reached. When this happens in Eco output, the battery level indicator blinks red to remind users to recharge the battery in a timely manner. To ensure normal use, the light will not turn off automatically and will work till the battery runs out.

USAGE AND MAINTENANCE

◎Fully charge the light in time to ensure normal function the next time it is needed.
◎Disassembling the light can cause damage to the light and will void the warranty.
◎The light may flicker, shine intermittently or even fail to illuminate due to the following reason:
A: Poor battery level.
Solution: Recharge the battery.
If the above method doesn't work, please contact the distributor.

INCLUDED

Fenix SW06R flashlight, USB Type-C charging cable, User manual, Warranty card

⚠ 警告

◎请将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
◎请勿将本灯具直接照射眼睛，以免对眼睛造成伤害！
◎请勿将本灯具近距离照射易燃物体，以免温度过高烧坏物体引发危险！
◎请勿采用口含等非正常方式使用本灯具，以免灯具或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
◎本灯具工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤！
◎本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时，请关机以防止点亮灯具引发危险！
◎本灯具的光源是不可替换的，当光源到其寿终时，应替换整个灯具！

（中文）FENIX SW06R 手电

◎最高亮度500流明，最远射程100米。
◎采用多颗高性能LED，寿命50000小时。
◎白光/UV/红光/蓝光四光源设计，一灯多用途。
◎采用365nm紫外光光源，可用于证件检查、荧光检测等多种场景。
◎200°可旋转灯头，搭配双向抱夹，可正夹或倒夹，提供360°精准定向照明选择。
◎内置1300mAh锂聚合物电池，便捷更省心。
◎采用内防水设计的Type-C充电接口，即插即充。
◎尾部强力磁吸，可吸附铁质表面，解放双手。
◎侧面双按键设计，实现开关机/换档，以及模式切换操作。
◎尺寸：98.8（长）x39（宽）x20.6（高）毫米。
◎重量：88克（含电池）。

操作说明

开机/关机
1.关机状态下，长按主按键0.5秒开机或双击主按键开机进入红光常亮档。
2.开机状态下，长按主按键0.5秒关机。

档位调节
1.白光模式下，单击主按键进行换档，按节能档→低亮档→中亮档→高亮档的顺序循环调节档位。
2.红/蓝光模式下，单击主按键进行换档，按红光常亮档→红光闪烁档→红蓝闪烁档的顺序循环调节档位。
*UV光模式仅有一个档位，无需进行换档操作。

模式切换
开机状态下，单击模式按键进行模式切换，即可按白光模式→红/蓝光模式→UV光模式的顺序循环切换模式。

技术参数

ANSI/PLATO FL1	白光模式				红/蓝光模式			UV光模式
	高亮档	中亮档	低亮档	节能档	红光常亮档	红光闪烁档	红蓝闪烁档	UV档
亮度	500流明（5瓦）	150流明（1.5瓦）	30流明（0.3瓦）	5流明（0.05瓦）	10流明（0.1瓦）	5流明（0.05瓦）	5流明（0.05瓦）	1500mW
续航时间	2小时 15分钟*	5小时 5分钟	23小时 50分钟	63小时 35分钟	27小时 25分钟	38小时 15分钟**	35小时**	2小时 45分钟*
射程	100米	48米	21米	8米	4米	/	/	/
光强	2550坎德拉	590坎德拉	115坎德拉	17坎德拉	5坎德拉	/	/	/
防跌落高度	1米							
防水等级	IP66							

注：上述参数依据ANSI/PLATO FL1标准，使用内置1300mAh电池，在温度21±3°C和湿度50%-80%的情况下，在Fenix实验室环境下测试得出。实际表现随着使用环境的变化而变化。
*高亮档和UV档的续航时间为智能温度保护设计下的累计时间。
**红光闪烁档和红蓝闪烁档的测试标准为熄灭为止。

智能记忆电路
1.手电会自动记忆模式，每次开机都以记忆模式开始工作。
2.每次打开白光模式时都会以记忆的亮度档位开始工作。
3.红/蓝光模式时，默认红光常亮档位开始工作。

充电说明

1. 关闭手电，将充电线的Type-C端口插入手电的充电插口。
2. 手电接收到充电信号后，充电指示灯将会以红色亮起，充满后指示灯转变为绿色。
3. 停止充电后，应拔下充电线，以保持手电的正常使用。
4. 充电电压：5V
5. 充电功率：最大功率支持5W
注：
1. 采用5V/1A的适配器充电，从电量基本耗尽到完全充满，耗时约2小时。
2.由于电池会缓慢地自放电，建议长时间不使用手电时，仍然每四个月充电一次，以免电池受损。
3.充电状态下，支持全档位点亮，但在不同的充电状态和电池电量下，档位亮度会有差异。
4.使用的USB电源适配器必须经过认证，符合销售设备的国家和地区的政府安全标准。

电量显示

手电侧边主按键内置电量指示灯，开机后，电量指示灯自动亮起，或关机状态下单击，简易查看电量，电量指示3秒内熄灭，指示灯显示定义如下：
绿灯常亮（代表电量饱和）：电量大约100%-85%
绿灯闪烁（代表电量充足）：电量大约85%-50%
红灯常亮（代表电量不足）：电量大约50%-25%
红灯闪烁（代表电量严重不足）：电量大约25%-1%

低压警告

开机状态下，当电池电压低于 3.0V 时，手电会自动逐级降档，直到节能档为止，如果在节能档时仍然检测到电池电压较低，电量指示灯会闪烁红灯。为了保证用户正常使用，手电不会自动关机，将会以这样的提示方式持续工作至电池电量耗尽为止。

使用与维护

◎如电池电量过低，请及时充满电，保证下次正常使用。
◎请勿拆卸灯具密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。
◎当灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的时候，以下是可能导致灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的原因：
原因：电池电量不足
解决方案：充电。
如果上述方法无效，请联系经销商并按照售后服务条款保修。

包装清单

SW06R 手电、Type-C 充电线、说明书、保修卡

⚠ WARNUNG

◎ Bewahren Sie diese Lampe NICHT in der Reichweite von Kindern auf!
◎ Richten Sie die Lampe NICHT direkt in die Augen von Personen!
◎ Bewahren Sie den Lampenkopf NICHT in unmittelbarer Nähe von brennbaren Gegenständen auf. Hohe Temperaturen können dazu führen, dass Gegenstände überhitzen und brennen bzw. sich entzünden!
◎ Verwenden Sie die Lampe NICHT auf unangemessene Weise, wie z. B. indem Sie sie in den Mund nehmen. Das kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen, wenn die Lampe oder der integrierte Akku ausfallen!
◎ Diese Lampe entwickelt während des Betriebs beträchtliche Hitze, was zu einer hohen Temperatur des Lampengehäuses führt. Seien Sie sehr vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden!
◎ Schalten Sie die Lampe aus, um ein versehentliches Einschalten zu verhindern, wenn die Lampe in einer geschlossenen und entflammbaren Umgebung wie einer Tasche oder einem Rucksack aufbewahrt wird!
◎ Die LEDs dieser Lampe sind nicht austauschbar, Daher muss die gesamte Lampe ersetzt werden, wenn die LEDs das Ende ihrer Betriebslebensdauer erreichen.den; fällt eine LED aus, so muss die komplette Lampe ersetzt werden.

(DEUTSCH) FENIX SW06R TASCHENLAMPE

◎ 500 Lumen maximale Leistung, 100 Meter maximale Leuchtweite.
◎ Verwendet mehrere hochleistungsstarke LEDs mit einer Lebensdauer von 50.000 Stunden.
◎ Verfügt für vielseitigen Einsatz über Weiß-, UV-, Rot- undBlaulichtquellen.
◎ Mit 365-nm-UV-LED für Dokumentenverifizierung, Fluoreszenz-Erkennung und mehr.
◎ Um 200° verstellbarer Kopf und Zwei-Wege-Gehäuseclip für 360°-Richtungsanpassung.
◎ Stromversorgung über einen integrierten 1.300-mAh-Akku.
◎ Interner wasserdichter USB-C-Ladeanschluss für komfortables Laden.
◎ Magnetisches Endstück für freihändige Verwendung.
◎ Seitlicher dualer Schalter zum Ein-/Ausschalten, zur Auswahl der Helligkeitsstufe und zum Wechseln des Modus.
◎ Abmessungen: 98,8 × 39 × 20,6 mm.
◎ Gewicht: 88 g (einschließlich Akku).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Ein- und Ausschalten
1.Drücken Sie den Hauptschalter bei ausgeschalteter Lampe 0,5 Sekunden lang, um die Lampe einzuschalten, oder drücken Sie ihn zweimal, um den Rotes Dauerlicht.
2.Drücken Sie bei eingeschaltetem Licht den Hauptschalter 0,5 Sekunden lang, um die Lampe auszuschalten.

Auswahl der Helligkeitsstufe
1.Tippen Sie im Weißlicht-Modus einmal auf den Hauptschalter, um zwischen Eco → Dunkel → Mittel → Hell umzuschalten.
2. Tippen Sie im Rot/Blau-Licht-Modus einmal den Hauptschalter, um zwischen Rotes Dauerlicht → Rotes Blinklicht → Rotes und blaues Blinklicht umzuschalten.
*Der UV-Licht-Modus verfügt über eine feste Helligkeitsstufe und kann nicht angepasst werden.

Modus wechseln
Tippen Sie bei eingeschalteter Lampe einmal auf den Modusschalter, um zwischen Weißlicht-Modus → Rot/Blau-Licht-Modus → UV-Licht-Modus umzuschalten.

Intelligenter Speicherschaltkreis
1.Die Lampe speichert den zuletzt ausgewählten Betriebsmodus automatisch. Bei erneutem Einschalten wird der zuletzt ausgewählte Betriebsmodus abgerufen.
2.Wenn sie im Weißlicht-Modus wieder eingeschaltet wird, wird die zuletzt ausgewählte Helligkeitsstufe abgerufen.
3.Die Lampe gibt beim Einschalten im Rot/Blau-Licht-Modus standardmäßig rotes Dauerlicht aus.

TECHNISCHE DATEN

ANSI/PLATO FL1	WEißLICHT-MODUS				ROT/BLAU-LICHT-MODUS			UV-LICHT-MODUS
	HELL	MITTEL	DUNKEL	ECO	ROTES DAUERLICHT	ROTES BLINKLICHT	ROTES UND BLAUES BLINKLICHT	UV-LICHT
HELLIGKEITSSTUFE	500 Lumen	150 Lumen	30 Lumen	5 Lumen	10 Lumen	5 Lumen	5 Lumen	1.500 mW
BETRIEBSDAUER	2 Stunden 15 Minuten*	5 Stunden 5 Minuten	23 Stunden 50 Minuten	63 Stunden 35 Minuten	27 Stunden 25 Minuten	38 Stunden 15 Minuten**	35 Stunden**	2 Stunden 45 Minuten*
REICHWEITE	100 Meter	48 Meter	21 Meter	8 Meter	4 Meter	/	/	/
LEUCHTKRAFT	2.550 Candela	590 Candela	115 Candela	17 Candela	5 Candela	/	/	/
STOßFESTIGKEIT	1 Meter							
WASSERDICHT	IP66							

Hinweis: Gemäß ANSI/PLATO FL1 sind die oben aufgeführten technischen Daten das Ergebnis der von Fenix durchgeführten Labortests mit einem integrierten 1.300-mAh-Akku bei einer Temperatur von 21 ± 3 °C und einer Luftfeuchtigkeit von 50 bis 80 %. Die tatsächliche Leistung dieses Produkts kann je nach Betriebsumgebung variieren.
*Die hellen und die Turbo-Helligkeitsstufen werden als Summe der Laufzeit gemessen, einschließlich der Helligkeitsstufe bei reduzierten Werten aufgrund von Temperatur oder Schutzmechanismen im Design.
**Die Prüfnorm für die Helligkeitsstufen des roten und blauen Blinklichts und des roten Blinklichts wird gemessen, bis sich die Leuchte ausschaltet.

LADEN

1.Schalten Sie die Lampe aus und schließen Sie das USB-C-Ende des Ladekabels an der Lampe an.
2.Die LED leuchtet während des Ladezyklus rot und schaltet zu grün um, wenn die Lampe vollständig geladen ist.
3. Sobald das Laden abgeschlossen ist, müssen Sie das Ladekabel trennen.
4. Ladespannung: 5 V
5. Max. Ladeleistung: 5 W
Hinweis:
1.Die normale Ladezeit beträgt mit einem 5-V/1-A-Ladeadapter etwa 2 Stunden von leer bis vollständig geladen.
2.Laden Sie eine gelagerte Lampe alle vier Monate auf, um die optimale Leistung des Akkus zu erhalten.
3.Alle Ausgänge können während des Ladens aktiviert werden; die tatsächliche Helligkeit kann jedoch je nach Ladestatus und Batteriestand variieren.
4. Verwenden Sie nur ein zertifiziertes USB-Ladegerät, das mit den Sicherheitsstandards des Landes oder der Region, in dem/der dieses Produkt verkauft wird, konform ist.

AKKUSTANDANZEIGE

Bei jedem Einschalten der Lampe zeigt die Anzeige im Hauptschalter den aktuellen Akkuladezustand an und leuchtet für 3 Sekunden. Tippen Sie bei ausgeschalteter Lampe einmal auf den Hauptlampenschalter, um den Akkustatus zu überprüfen. Die Anzeige leuchtet für 3 Sekunden.
Grüne LED leuchtet: voll 100 % - 85 %
Grüne LED blinkt: ausreichend 85 % - 50 %
Rote LED leuchtet: unzureichend 50 % - 25 %
Rote LED blinkt: kritisch 25 % - 1 %

WARNUNG BEI UNTERSPANNUNG

Wenn der Spannungspegel unter 3 V fällt, ist die Lampe so programmiert, dass sie auf eine niedrigere Helligkeitsstufe herunterschaltet, bis die Eco-Helligkeitsstufe erreicht ist. Wenn dies in der Eco-Helligkeitsstufe geschieht, blinkt die Anzeige für den Ladezustand des Akkus rot, um Sie daran zu erinnern, den Akku rechtzeitig aufzuladen. Um eine normale Nutzung zu gewährleisten, schaltet sich die Lampe nicht automatisch aus, sondern funktioniert so lange, bis der Akku erschöpft ist.

VERWENDUNG UND WARTUNG

◎ Laden Sie die Lampe rechtzeitig vollständig auf, damit Sie beim nächsten Einsatz normal funktioniert.
◎ Die Demontage der Lampe kann die Lampe beschädigen und führt zum Erlöschen der Garantie.
◎ Aus folgendem Grund könnte die Lampe flackern, nur zeitweise leuchten oder sogar ausfallen:
A: Niedriger Akkustand.
Lösung: Den Akku aufladen.
Wenn die oben genannte Methode nicht hilft, wenden Sie sich bitte an Ihren Vertriebspartner.

TASCHENLAMPE

Taschenlampe Fenix SW06R, USB-C-Ladekabel, Bedienungsanleitung, Garantiekarte

⚠ AVVERTENZE

◎Tenere fuori dalla portata dei bambini!
◎NON puntare la luce direttamente negli occhi di nessuno!
◎NON posizionare la testa della luce vicino a oggetti infiammabili, le alte temperature possono causare il surriscaldamento degli oggetti e renderli infiammabili/prendere fuoco!
◎NON utilizzare la luce in modi impropri, come tenere l'unità in bocca; ciò potrebbe causare gravi lesioni personali o morte in caso di guasto della luce o della batteria interna!
◎Questa luce accumula una quantità significativa di calore durante il funzionamento, causando un'elevata temperatura della scocca della luce. Prestare molta attenzione per evitare ustioni!
◎Spegnere la luce per evitare attivazioni accidentali quando la luce viene riposta in ambienti chiusi e infiammabili come tasche e zaini!
◎I LED di questa luce non sono sostituibili; pertanto, l'intera torcia dovrà essere sostituita quando uno qualsiasi dei LED raggiunge la fine della propria vita utile.

(ITALIANO)TORCIA FENIX SW06R

◎Potenza massima di 500 lumen, distanza massima del fascio di 100 metri.
◎Utilizza più LED ad alte prestazioni, con una durata di 50.000 ore ciascuno.
◎Dotata di sorgenti luminose bianche, UV, rosse e blu per un utilizzo versatile.
◎Dotata di un LED UV da 365nm per verifica documenti, rilevamento di fluorescenza e altro.
◎Testa regolabile di 200° e clip bidirezionale per illuminazione direzionale precisa a 360°.
◎Alimentata da una batteria integrata da 1300mAh.
◎Porta di ricarica USB Type-C impermeabile interna per una ricarica pratica.
◎Coda magnetica per utilizzo a mani libere.
◎Doppio interruttore laterale per funzione on/off, selezione dell'output e cambio modalità.
◎Dimensioni: 98,8 × 39 × 20,6 mm.
◎Peso: 88 g (batteria inclusa).

ISTRUZIONI OPERATIVE

On/Off
1.Con la luce spenta, tenere premuto l' interruttore principale per 0,5 secondi per accendere la luce oppure fare doppio clic sull' interruttore principale per accendere la luce ed entrare nella Red constant-on.
2.Con la luce accesa, tenere premuto l' interruttore principale per 0,5 secondi per spegnere la luce.

Selezione dell'output
1.In Modalità luce bianca, fare clic singolo sull' interruttore principale per scorrere Eco→Low→Med→High.
2.In Modalità Luce Rossa/Blu, fare clic singolo sull' interruttore principale per scorrere Red constant-on→Red Flash→Red & blue flash.
*La modalità luce UV dispone di un livello di output fisso e non può essere regolata.

Cambio modalità
Con la luce accesa, fare clic singolo sull' interruttore modalità per passare ciclicamente tra Modalità luce bianca→Modalità Luce Rossa/Blu→Modalità luce UV.

Circuito di memoria intelligente
1.La luce memorizza automaticamente l' ultima modalità selezionata. Quando viene riaccesa, verrà richiamata l'ultima modalità selezionata.
2.Quando viene riaccesa in Modalità luce bianca, verrà richiamata l'ultima uscita selezionata
3.La luce si avvia in modalità Red constant-on quando viene accesa in Modalità Luce Rossa/Blu.

PARAMETRI TECNICI

ANSI/PLATO FL1	MODALITÀ LUCE BIANCA				MODALITÀ LUCE ROSSA/BLU			MODALITÀ LUCE UV
	ALTO	MEDIO	BASSO	ECO	ROSSO COSTANTE	FLASH ROSSO	FLASH ROSSO E BLU	LUCE UV
OUTPUT	500 lumen	150 lumen	30 lumen	5 lumen	10 lumen	5 lumen	5 lumen	1500mW
DURATA	2 ore 15 minuti*	5 ore 5 minuti	23 ore 50 minuti	63 ore 35 minuti	27 ore 25 minuti	38 ore 15 minuti**	35 ore**	2 ore 45 minuti*
DISTANZA	100 metri	48 metri	21 metri	8 metri	4 metri	/	/	/
INTENSITÀ	2550 candele	590 candele	115 candele	17 candele	5 candele	/	/	/
RESISTENZA ALL' IMPATTO	1 metro							
WATERPROOF	IP66							

Nota: In conformità con lo standard ANSI/PLATO FL1, le specifiche sopra riportate derivano dai risultati ottenuti da Fenix tramite test di laboratorio utilizzando una batteria integrata da 1300mAh a una temperatura di 21±3°C e un'umidità del 50% - 80%. Le prestazioni reali di questo prodotto possono variare in base alle diverse condizioni ambientali di utilizzo.
*Le autonomie delle modalità High e UV sono misurate considerando il tempo totale di funzionamento, inclusa l'emissione a livelli ridotti dovuta alla temperatura o al meccanismo di protezione del design.
**Lo standard di test per le modalità Red & blue flash e Red flash è misurato fino allo spegnimento della luce.

RICARICA

1.Spegnere la luce e collegare l' estremità USB Type-C del cavo di ricarica alla luce.
2.L' indicatore diventerà rosso durante la ricarica e verde quando completamente carica.
3.Una volta completata la ricarica, scollegare il cavo di ricarica.
4.Tensione di ricarica: 5 V
5.Potenza massima di ricarica: 5 W
Nota:
1.Il tempo di ricarica normale è di circa 2 ore da completamente scarica a completamente carica con un adattatore da 5 V/1 A.
2.Ricaricare una luce immagazzinata ogni quattro mesi per mantenere prestazioni ottimali della batteria.
3.Tutte le uscite possono essere attivate durante la ricarica, ma la luminosità effettiva può variare in base allo stato di carica e al livello della batteria.
4.Utilizzare solo un adattatore di ricarica USB certificato conforme agli standard di sicurezza governativi del paese o della regione in cui il prodotto è venduto.

INDICAZIONE DEL LIVELLO DELLA BATTERIA

Ogni volta che la luce viene accesa, l'indicatore nell'interruttore principale mostra il livello attuale della batteria e rimane attivo per 3 secondi. Con la luce spenta, fare un singolo clic sull'interruttore principale per controllare lo stato della batteria; l'indicatore rimarrà attivo per 3 secondi.
Luce verde accesa: carica completa 100% - 85%
Luce verde lampeggiante: sufficiente 85% - 50%
Luce rossa accesa: bassa 50% - 25%
Luce rossa lampeggiante: critica 25% - 1%

AVVISO DI BASSA TENSIONE

Quando il livello di tensione scende sotto i 3 V, la luce è programmata per ridurre il livello di luminosità fino a raggiungere l'uscita Eco. Quando ciò avviene in modalità Eco, l' indicatore del livello della batteria lampeggia in rosso per ricordarti di ricaricare la batteria in modo tempestivo. Per garantire il normale utilizzo, la luce non si spegne automaticamente e continuerà a funzionare fino all' esaurimento della batteria.

USO E MANUTENZIONE

◎Caricare completamente la luce in tempo per garantire il normale funzionamento la prossima volta che sarà necessaria.
◎Smontare la luce può causare danni al prodotto e invalliderà la garanzia.
◎La luce può sfarfallare, illuminarsi in modo intermittente o addirittura non accendersi a causa del seguente motivo:
A: Livello della batteria insufficiente.
Soluzione: ricaricare la batteria.
Se il metodo sopra non funziona, contattare il distributore.

INCLUSO NELLA CONFEZIONE

Torcia Fenix SW06R, cavo di ricarica USB Type-C, manuale utente, scheda di garanzia

⚠ AVERTISSEMENT

◎Ne laissez pas cette lampe à la portée des enfants !
◎Ne dirigez pas le faisceau lumineux directement vers les yeux de quiconque !
◎Ne placez pas la tête de la lampe à proximité d'objets inflammables ; les températures élevées peuvent provoquer une surchauffe des objets et les rendre inflammables ou les enflammer !
◎N'utilisez pas la lampe de manière inappropriée, par exemple en la tenant dans votre bouche ; cela pourrait entraîner des blessures graves, voire mortelles, en cas de défaillance de la lampe ou de la batterie interne !
◎Cette lampe accumule une quantité importante de chaleur pendant son fonctionnement, ce qui entraîne une température élevée du boîtier. Soyez très vigilant pour éviter les brûlures !
◎Éteignez la lampe pour éviter toute activation accidentelle lorsqu'elle est placée dans un environnement fermé et inflammable, tel qu'une poche ou un sac à dos !
◎Les LED de cette lampe ne sont pas remplaçables. Il faudra donc remplacer la lampe entière dès qu'une des LED aura atteint la fin de sa durée de vie.

(FRANÇAIS) LAMPE TORCHE FENIX SW06R

◎Puissance maximale de 500 lumens, portée maximale de 100 mètres.
◎Équipée de plusieurs LED haute performance, d'une durée de vie de 50 000 heures chacune.
◎Dispose de sources lumineuses blanches, UV, rouges et bleues pour une utilisation polyvalente.
◎Équipée d'une LED UV de 365 nm pour la vérification de documents, la détection de fluorescence, et bien plus encore.
◎Tête orientable à 200° et clip de fixation bidirectionnel pour un éclairage directionnel précis à 360°.
◎Alimentation par une batterie intégrée de 1 300 mA · h.
◎Port de chargement USB Type-C étanche intégré pour un chargement pratique.
◎Embout magnétique pour une utilisation mains libres.
◎Double interrupteur latéral pour la mise en marche/arrêt, la sélection de la puissance et le changement de mode.
◎Dimensions : 98,8 × 39 × 20,6 mm.
◎Poids : 88 g (batterie incluse).

MODE D'EMPLOI

Marche/Arrêt
1.Lorsque la lampe est éteinte, appuyez longuement sur l'interrupteur principal pendant 0,5 seconde pour l'allumer, ou appuyez deux fois dessus pour l'allumer et passer en rouge constant.
2.Lorsque la lampe est allumée, appuyez longuement sur l'interrupteur principal pendant 0,5 seconde pour l'éteindre.

Sélection du niveau de sortie

PARAMÈTRES TECHNIQUES

ANSI/PLATO FL1	MODE LUMIÈRE BLANCHE				MODE LUMIÈRE ROUGE/BLEUE			MODE LUMIÈRE UV
	FORT	MOYEN	FAIBLE	ÉCO	ROUGE CONSTANT	FLASH ROUGE	FLASH ROUGE & BLEU	LUMIÈRE UV
PUISSANCE	500 lumens	150 lumens	30 lumens	5 lumens	10 lumens	5 lumens	5 lumens	1500 mW
AUTONOMIE	2 heures 15 minutes*	5 heures 5 minutes	23 heures 50 minutes	63 heures 35 minutes	27 heures 25 minutes	38 heures 15 minutes**	35 heures **	2 heures 45 minutes*
PORTÉE	100 mètres	48 mètres	21 mètres	8 mètres	4 mètres	/	/	/
INTENSITÉ	2550 candela	590 candela	115 candela	17 candela	5 candela	/	/	/
RÉSISTANCE AUX CHUTES	1 mètre							
ÉTANCHÉITÉ	IP66							

Remarque : conformément à la norme ANSI/PLATO FL1, les spécifications ci-dessus sont issues des résultats obtenus par Fenix lors de ses essais en laboratoire, réalisés avec une batterie intégrée de 1 300 mA · h à une température de 21 ± 3 °C et un taux d'humidité compris entre 50 % et 80 %. Les performances réelles de ce produit peuvent varier en fonction de l'environnement d'utilisation.

*Les autonomies en mode Fort et UV sont mesurées sur la durée totale de fonctionnement, y compris la puissance réduite due à la température ou au mécanisme de protection intégré à la conception.

**La norme de test pour les modes « Flash rouge & bleu » et « Flash rouge » est mesurée jusqu'à ce que la lampe s'éteigne.

1.En Mode lumière blanche, appuyez une fois sur l'interrupteur principal pour passer successivement par les modes Éco→Faible→Moyen→Fort.
2.En Mode lumière rouge/bleue, appuyez une fois sur l'interrupteur principal pour passer successivement par les modes rouge constant→Flash rouge→Flash rouge et bleu.
*Le mode Lumière UV dispose d'un niveau de puissance fixe et ne peut pas être réglé.

Commutation de mode
Une fois la lampe allumée, appuyez une fois sur le sélecteur de mode pour passer successivement du Mode lumière blanche au Mode lumière rouge/bleue, puis au mode Lumière UV.

Circuit intelligent de mémoire
1.La lampe mémorise automatiquement le dernier mode sélectionné. Lorsqu'on la rallume, le dernier mode sélectionné est réactivé.
2.Lorsqu'on la rallume en Mode lumière blanche, la dernière puissance sélectionnée est réactivée.
3.Par défaut, la lampe s'allume en rouge constant lorsqu'on la rallume en Mode lumière rouge/bleue.

RECHARGEMENT

1.Éteignez la lampe et branchez l'extrémité USB Type-C du câble de recharge sur la lampe.
2.Le voyant s'allume en rouge pendant la recharge et passe au vert lorsque la batterie est complètement chargée.
3.Une fois la recharge terminée, veillez à débrancher le câble de recharge.
4.Tension de recharge : 5 V
5.Puissance de recharge maximale : 5 W
Remarque :
1.Le temps de charge normal est d'environ 2 heures entre une batterie complètement déchargée et une charge complète avec un adaptateur de charge 5 V/1 A.
2.Rechargez la lampe tous les quatre mois pour maintenir les performances optimales de la batterie.
3.Toutes les sorties peuvent être activées pendant la charge, mais la luminosité réelle peut varier selon l'état de charge et le niveau de la batterie.
4.Utilisez uniquement un adaptateur de charge USB certifié conforme aux normes de sécurité gouvernementales du pays ou de la région où ce produit est vendu.

INDICATION DU NIVEAU DE LA BATTERIE

À chaque activation de la lampe, le voyant situé sur l'interrupteur principal indique le niveau actuel de la batterie et reste allumé pendant 3 secondes. Lorsque la lampe est éteinte, appuyez une fois sur l'interrupteur principal pour vérifier l'état de la batterie ; le voyant restera allumé pendant 3 secondes.

Voyant vert allumé : charge complète 100 % - 85 %
Lumière verte clignotante : suffisante 85 % - 50 %
Lumière rouge allumée : faible 50 % - 25 %
Lumière rouge clignotante : critique 25 % - 1 %

AVERTISSEMENT BASSE TENSION

Lorsque la tension descend en dessous de 3 V, la lampe est programmée pour passer à un niveau de luminosité inférieur jusqu' à ce que le mode Éco soit activé. Lorsque cela se produit en mode Éco, l' indicateur de niveau de batterie clignote en rouge pour vous rappeler de recharger la batterie en temps voulu. Afin de garantir un fonctionnement normal, la lampe ne s' éteindra pas automatiquement et continuera de fonctionner jusqu'à épuisement de la batterie.

UTILISATION ET ENTRETIEN

◎Rechargez complètement la lampe à temps afin de garantir son bon fonctionnement la prochaine fois que vous en aurez besoin.
◎Le démontage de la lampe peut l'endommager et entraîner l'annulation de la garantie.
◎La lampe peut clignoter, s'allumer par intermittence ou même ne pas s'allumer du tout pour la raison suivante :
A : niveau de batterie insuffisant.
Solution : rechargez la batterie.
Si les méthodes ci-dessus ne fonctionnent pas, veuillez contacter le distributeur.

CONTENU

Lampe torche Fenix SW06R, câble de rechargement USB Type-C, manuel de l'utilisateur, carte de garantie

⚠ ADVERTENCIA

◎¡NO coloque esta linterna al alcance de los niños!
◎¡NO dirija la luz directamente a los ojos de nadie!
◎¡NO coloque el cabezal de la linterna cerca de objetos inflamables! Las altas temperaturas pueden provocar que los objetos se sobrecalienten y se incendien.
◎¡NO utilice la linterna de forma inapropiada, como sostenerla en la boca! Hacerlo podría causar lesiones personales graves o la muerte si la linterna o la batería interna fallan.
◎Esta linterna acumulará una cantidad significativa de calor durante su funcionamiento, lo que provocará que la carcasa alcance una temperatura elevada. ¡Preste mucha atención para evitar quemaduras!
◎Apague la linterna para evitar la activación accidental cuando la coloque en un entorno cerrado e inflamable, como bolsillos o mochilas.
◎Los LED de esta linterna no son reemplazables. Por lo tanto, será necesario reemplazar toda la lámpara cuando cualquiera de los LED llegue al final de su vida útil.

(ESPAÑOL) LINTERNA FENIX SW06R

◎Potencia máxima de 500 lúmenes, alcance máximo del 100 metros.
◎Utiliza múltiples LED de alto rendimiento, con una vida útil de 50 000 horas cada uno.
◎Cuenta con fuentes de luz blanca, UV, roja y azul para un uso versátil.
◎Equipado con un LED UV de 365 nm para verificación de documentos, detección de fluorescencia y más.
◎Cabezal ajustable en 200° y clip de sujeción bidireccional para una iluminación direccional precisa de 360°.
◎Alimentado por una batería integrada de 1300 mAh.
◎Puerto de carga USB tipo C interno resistente al agua para una carga cómoda.
◎Base magnética para uso manos libres.
◎Interruptor lateral doble para encendido/apagado, selección de salida y cambio de modo.
◎Tamaño: 98,8 × 39 × 20,6 mm.
◎Peso: 88 g (batería incluida).

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Encendido / Apagado
1.Con la luz apagada, mantenga pulsado el interruptor principal durante 0,5 segundos para encenderla o pulse dos veces el interruptor principal para encenderla y entrar en el luz roja fija.
2.Con la luz encendida, mantenga pulsado el interruptor principal durante 0,5 segundos para apagarla.

Selección de potencias
1.En el Modo de luz blanca, pulse una vez el interruptor principal para

PARÁMETROS TÉCNICOS

ANSI/PLATO FL1	MODO DE LUZ BLANCA				MODO DE LUZ ROJO/AZUL			MODO LUZ UV
	ALTO	MEDIO	BAJO	ECO	ROJO CONSTANTE	ROJO INTERMITENTE	ROJO & AZUL INTERMITENTE	LUZ UV
POTENCIA	500 lúmenes	150 lúmenes	30 lúmenes	5 lúmenes	10 lúmenes	5 lúmenes	5 lúmenes	1500mW
AUTONOMÍA	2 horas 15 minutos*	5 horas 5 minutos	23 horas 50 minutos	63 horas 35 minutos	27 horas 25 minutos	38 horas 15 minutos**	35 horas**	2 horas 45 minutos*
DISTANCIA	100 metros	48 metros	21 metros	8 metros	4 metros	/	/	/
INTENSIDAD	2550 candelas	590 candelas	115 candelas	17 candelas	5 candelas	/	/	/
RESISTENCIA A IMPACTOS	1 metro							
IMPERMEABILIDAD	IP66							

Nota: De acuerdo con el estándar ANSI/PLATO FL1, las especificaciones anteriores provienen de los resultados obtenidos por Fenix en sus pruebas de laboratorio con una batería integrada de 1300 mAh, a una temperatura de 21 ± 3 °C y una humedad relativa del 50 % al 80 %. El rendimiento real de este producto puede variar según el entorno de trabajo.

*Las potencias alta y UV se miden durante el tiempo total de funcionamiento, incluyendo la baja de potencia debido a la temperatura o al diseño del mecanismo de protección.

**La prueba para las potencias intermitentes rojo y azul, así como para el intermitente rojo, se realiza hasta que la luz se apaga.

alternar entre Eco → Bajo → Medio → Alto.
2.En el Modo de luz rojo/azul, pulse una vez el interruptor principal para alternar entre luz roja fija → luz roja intermitente → luz roja y azul intermitente.
*El modo de luz UV tiene un nivel de potencia fijo y no se puede ajustar.

Cambio de modos
Con la luz encendida, pulse una sola vez el interruptor de modo para alternar entre el Modo de luz blanca, el Modo de luz rojo/azul y el modo de luz UV.

Circuito de memoria inteligente
1.La luz memoriza automáticamente el último modo seleccionado. Al encenderla de nuevo, recuperará dicho modo.
2.Al encenderla de nuevo en Modo de luz blanca, recuperará la última potencia seleccionada.
3.La luz se enciende automáticamente en rojo fijo al activarla en Modo de luz rojo/azul.

CARGA

1.Apague la luz y conecte el extremo USB Tipo-C del cable de carga a la luz.
2.El indicador se iluminará en rojo durante la carga y se pondrá verde cuando esté completamente cargada.
3.Una vez finalizada la carga, desconecte el cable.
4.Voltaje de carga: 5 V
5.Potencia máxima de carga: 5 W
Nota:
1.El tiempo de carga normal es de aproximadamente 2 horas desde que la batería está agotada hasta que está completamente cargada con un adaptador de carga de 5 V/1 A.
2.Recargue la linterna cada cuatro meses para mantener el rendimiento óptimo de la batería.
3.Todas las potencias se pueden activar durante la carga, pero los niveles de brillo pueden variar según el estado de carga y el nivel de batería.
4.Utilice únicamente un adaptador de carga USB certificado que cumpla con las normas de seguridad gubernamentales del país o región donde se vende este producto.

INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA

Cada vez que se enciende la linterna, el indicador del interruptor principal mostrará el nivel actual de la batería durante 3 segundos. Con la luz apagada, pulse una vez el interruptor principal para comprobar el estado de la batería; el indicador también permanecerá encendido durante 3 segundos.
Luz verde fija: saturada (100 % - 85 %)
Luz verde intermitente: suficiente (85 % - 50 %)
Luz roja fija: baja (50 % - 25 %)
Luz roja intermitente: crítica (25 % - 1 %)

ADVERTENCIA DE BAJO VOLTAJE

Cuando el voltaje cae por debajo de 3 V, la linterna está programada para reducir su brillo hasta alcanzar la potencia Eco. En esta potencia, el indicador de batería parpadea en rojo para recordarle que debe recargarla a tiempo. Para garantizar un funcionamiento normal, la luz no se apagará automáticamente y seguirá funcionando hasta que se agote la batería.

USO Y MANTENIMIENTO

◎Cargue completamente la linterna a tiempo para asegurar su correcto funcionamiento la próxima vez que la necesite.
◎Desmontar la linterna puede dañarla y anulará la garantía.
◎La luz puede parpadear, emitir luz intermitentemente o incluso no encenderse debido a lo siguiente:
A: Nivel de batería bajo.
Solución: Recargue la batería.
Si el problema persiste, póngase en contacto con el distribuidor.

INCLUYE

Linterna Fenix SW06R, cable de carga USB tipo C, manual de usuario, tarjeta de garantía

⚠ ВНИМАНИЕ

◎НЕ оставляйте этот фонарик в доступном для детей месте!
◎НЕ светите кому-либо фонариком прямо в глаза!
◎НЕ располагайте голову фонарика рядом с легковоспламеняющимися предметами, высокая температура может перегреть или поджечь их!
◎НЕ используйте фонарик ненадлежащим образом, например не держите его во рту, чтобы избежать травм или смерти в случае повреждения фонарика или аккумулятора!
◎Фонарик выделяет много тепла при использовании в течение длительного времени, что приводит к высокой температуре его корпуса. Используйте фонарик с должной осмотрительностью, чтобы избежать ожогов!
◎Выключите фонарик, чтобы избежать его случайного включения во время транспортировки или хранения в потенциально пожароопасных местах типа кармана или рюкзака!
◎Светодиоды этого фонарика не подлежат замене; поэтому по окончании срока службы любого из них необходимо заменить весь фонарик.

(РУССКИЙ) ФОНАРИК FENIX SW06R

◎500 люменов максимальная яркость и 100м максимальная дальнобойность.
◎Используются несколько высокоэффективных светодиодов со сроком службы в 50000 часов каждый.
◎Белый, УФ, красный и синий источники света для универсального использования.
◎Оснащен 365нм УФ-светодиодом для проверки документов, обнаружения флуоресценции и многого другого.
◎Регулируемая на 200° голова и двухсторонняя клипса на корпусе обеспечивают точное направленное освещение на 360°.
◎Питание от 1300мАч аккумулятора.
◎Внутренний водонепроницаемый порт USB Type-C для удобной зарядки.
◎Магнит в хвосте фонарика для использования без помощи рук.
◎Двойной боковой переключатель для включения-выключения, выбора уровня яркости и переключения режимов.
◎Размер: 98,8 × 39 × 20,6 мм.
◎Вес: 88 г (включая аккумулятор).

УПРАВЛЕНИЕ

ВКЛ/ВЫКЛ
1.Когда фонарик выключен, нажмите и удерживайте главную кнопку в течение 0,5 секунды, чтобы включить фонарик, или дважды щелкните по ней, чтобы включить фонарик и перейти в Постоянный красный.
2.Когда фонарик включен, нажмите и удерживайте главную кнопку в течение 0,5 секунды, чтобы выключить фонарик.

Выбор уровня яркости
1.В Режим белого света одним нажатием главной кнопки можно переключаться между режимами Эко→Низкий→Средний→Высокий.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ANSI/PLATO FL1	РЕЖИМ БЕЛОГО СВЕТА				РЕЖИМ КРАСНОГО-СИНЕГО СВЕТА			РЕЖИМ УФ
	ВЫСОКИЙ	СРЕДНИЙ	НИЗКИЙ	ЭКО	ПОСТОЯННЫЙ КРАСНЫЙ	КРАСНАЯ ВСПЫШКА	КРАСНО-СИНИЙ	УФ-СВЕТ
ЯРКОСТЬ	500 люм	150 люм	30 люм	5 люм	10 люм	5 люм	5 люм	1500mW
ВРЕМЯ РАБОТЫ	2 ч 15 мин*	5 ч 5 мин	23 ч 50 мин	63 ч 35 мин	27 ч 25 мин	38 ч 15 мин**	35 ч**	2 ч 45 мин*
ДАЛЬНОБОЙНОСТЬ	100 м	48 м	21 м	8 м	4 м	/	/	/
ИНТЕНСИВНОСТЬ СВЕТОВОГО ПОТОКА	2550 кд	590 кд	115 кд	17 кд	5 кд	/	/	/
УДАРОЗАЩИТА	1 м							
ВЛАГОЗАЩИТА	IP66							

Примечание: В соответствии со стандартами ANSI/PLATO FL1 приведенные выше характеристики основаны на результатах, полученных компанией Fenix в ходе лабораторных испытаний с использованием встроенного аккумулятора ёмкостью в 1300мАч при температуре 21±3°C и влажности 50% - 80%. Фактические характеристики этого продукта могут меняться в зависимости от различных условий.

*Время работы на уровнях яркости «Высокий» и в режиме УФ-света измеряется в течение всего времени работы, включая снижение уровня мощности из-за температуры или защитного механизма в конструкции.

**Стандартное тестирование для красного-синего мигания, а также красного мигания измеряет яркость до тех пор, пока свет фонарика не погаснет.

2.В Режим красного-синего света одним нажатием главной кнопки можно переключаться между режимами Постоянный красный→Красная вспышка→Красно-синяя вспышка.
*Режим УФ-излучения имеет фиксированный уровень мощности и не подлежит настройке.

Переключение режимов
Когда фонарик включен, однократное нажатие переключателя режимов позволяет переключаться между Режим белого света→Режим красного-синего света→Режимом УФ-света.

Умная память режимов
Фонарик запоминает последний выбранный режим работы белого света. При повторном включении белого света будет активирован ранее выбранный режим работы.

ЗАРЯДКА

1.Выключите фонарик и подключите USB-разъем Type-C зарядного кабеля к фонарику.
2.Индикатор будет гореть красным во время зарядки и станет зеленым после полной зарядки.
3.После завершения зарядки обязательно отсоедините зарядный кабель.
4.Напряжение зарядки: 5 В
5.Максимальная мощность зарядки: 5 Вт
Примечание:
1.Обычное время зарядки составляет около 2 часов от полного разряда до полной зарядки с помощью зарядного адаптера 5 В/1 А.
2.Для поддержания оптимальной работы аккумулятора необходимо заряжать фонарик каждые четыре месяца.
3.Все режимы яркости могут быть запущены во время зарядки, но текущий уровень яркости может меняться в зависимости от состояния зарядки и уровня заряда аккумулятора.
4.Используйте только сертифицированный USB-зарядный адаптер, соответствующий государственным стандартам безопасности страны или региона, где продается данный продукт.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДКИ

При каждом включении фонарика индикатор на главной кнопке будет показывать текущий уровень заряда аккумулятора в течение 3 секунд. Чтобы проверить состояние аккумулятора когда фонарик выключен, нажмите один раз на главную кнопку; индикатор будет гореть 3 секунды.
Зеленый индикатор горит: высокий уровень 100% - 85%
Зеленый индикатор мигает: достаточный уровень 85% - 50%
Красный индикатор горит: плохой уровень 50% - 25%
Красный индикатор мигает: критически низкий уровень 25% - 1%

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ НАПРЯЖЕНИИ

Когда уровень напряжения падает ниже 3В, фонарик автоматически переключается на более низкий уровень яркости вплоть до достижения уровня «Эко». Когда падение напряжения произойдет на этом уровне, индикатор уровня заряда батареи будет мигать красным, напоминая о необходимости своевременной подзарядки. Для обеспечения нормальной работы фонарик не выключается автоматически и продолжает работать до полного разряда аккумулятора.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

◎Своевременно полностью заряжайте фонарик, чтобы обеспечить его нормальную работу при следующем использовании.
◎Разборка фонарика может привести к его повреждению и аннулированию гарантии.
◎Свет может мерцать, светить с перебоями или даже вообще не загораться по следующим причинам:
A: Низкий уровень заряда аккумулятора.
Решение: Зарядите аккумулятор.
Если описанный выше способ не сработает, пожалуйста, свяжитесь с дистрибьютором.

В КОМПЛЕКТЕ

Fenix SW06R фонарик, USB Type-C кабель зарядки, Руководство, Гарантийный талон

⚠ 警告

◎ライトをお子様の手の届くところに置かないでください。
◎ライトを人の目に向けて直接照射しないでください。
◎ライトのヘッド部を燃えやすいものの近くに向けて置かないでください。本体が高温になると、過熱して燃えやすくなったり、発火するおそれがあります。
◎ライト本体を口でくわえるなどの不適切な取り扱いをしないでください。ライトや内蔵電池の故障によって重傷を負ったり、死亡するおそれがあります。
◎ライトの使用中は、本体が発熱し非常に高温となります。安全にご使用いただくために、火傷をしないようご注意ください。
◎衣服のポケットやリュックなどの密閉された場所や燃えやすい物の近くにライトを置くときは、誤点灯を防ぐため、ライトを消灯してください。
◎本製品のLEDライトは交換式ではございません。いずれかのLEDライトの寿命が切れた場合は、本製品を再度ご購入いただく必要がございます。

(日本語) FENIX SW06Rフラッシュライト

◎最大出力500 lm、最長照射距離100 m。
◎光源として複数の高性能LEDを使用。(寿命各50,000時間)
◎白色・UV・赤色・青色光源を搭載し、幅広い用途に対応。
◎365nmのUV LEDを搭載し、書類の確認・蛍光検出・その他の用途に対応。
◎200°の角度調節が可能なヘッド部を採用。2 WAY使用が可能なボディクリップを搭載し、360°の精密な指向性照明を実現。
◎内蔵型1300mAhバッテリーで駆動。
◎充電に便利な内部防水USB Type-C充電ポートを搭載。
◎マグネット式テール部でハンズフリー使用が可能。
◎サイドデュアルスイッチで点灯/消灯機能・出力選択・モード切替が可能。
◎サイズ:98.8 mm×39 mm×20.6 mm
◎重量:88 g(電池を含む)

使用方法

点灯/消灯
1.ライトが消灯している状態でメインスイッチを0.5秒間長押しすると、ライトが点灯します。もしくは、メインスイッチをダブルクリックすると、ライトが点灯し赤色常時点灯が起動します。
2.ライトの点灯中にメインスイッチを0.5秒間長押しすると、ライトが消灯します。

出力選択
1.白光モードでは、メインスイッチを1度ずつ押すと、ライトの出力が「Eco」→「Low」→「Med」→「High」の順に循環します。
2. 赤色/青色ライトモードでは、メインスイッチを1度ずつ押すと、ライトの出力が「赤色常時点灯」→「赤色フラッシュ」→「赤色&青色フラッシュ」の順に循環します。
*UVライトモードでは出力レベルが固定されており、調整することはできません。

テクニカルパラメータ

ANSI/PLATO FL1	白光モード				赤色/青色ライトモード			UVライトモード
	HIGH	MED	LOW	ECO	赤色常時点灯	赤色フラッシュ	赤色&青色フラッシュ	UVライト
出力	500 lm	150 lm	30 lm	5 lm	10 lm	5 lm	5 lm	1500mW
点灯時間	2時間15分*	5時間5分	23時間50分	63時間35分	27時間25分	38時間15分**	35時間**	2時間45分*
照射距離	100 m	48 m	21 m	8 m	4 m	/	/	/
光度	2550 cd	590 cd	115 cd	17 cd	5 cd	/	/	/
落下耐性	1 m							
保護等級	IP66							

注意:ANSI/PLATO FL1基準に準拠し、上記の数値は、Fenixの設ける試験室(室温21±3°C、湿度50%～80%)において、内蔵型1300mAh電池1本を用いて検証された結果となります。本製品の実際の性能は、使用環境によって異なることがあります。
*High出力・UV出力での点灯時間は、本体温度や過熱保護機能によって出力が抑えられた状態の点灯時間を含んでいます。
**赤色&青色フラッシュおよび、赤色フラッシュの出力に関する試験基準は、ライトが消えるまで測定されたものです。

モード切替
ライトの点灯中にモードスイッチを1度ずつ押すと、ライトのモードが「白光モード」→「赤色/青色ライトモード」→「UVライトモード」の順に循環します。

モードメモリー機能
1.本製品はモードメモリー機能を搭載しており、前回選択していたモードが自動的に記憶される仕様となっております。ライトの消灯後に再び点灯すると、前回選択されていたモードに戻ります。
2.白光モードの使用中に消灯し再び点灯すると、ライトが前回選択されていた出力に戻ります。
3.赤色/青色ライトモードで点灯すると、ライトはデフォルトで赤色常時点灯になります。

充電

1.ライトを消灯し、充電ケーブルのUSB Type-C端子をライト本体に接続します。
2.充電中はインジケーターが赤色に表示され、完了したら緑色に変わります。
3.充電が完了したら、必ず充電ケーブルを抜いてください。
4. 充電電圧:5 V
5. 最大充電電力:5 W
注意:
1.通常の充電時間は、0%～100%まで約2時間となります。(5 V/1 Aの充電アダプターを使用した場合。)
2.電池の性能を維持するため、ライトを保管する際は4ヶ月に1度の充電を行ってください。
3.本製品は充電しながらの使用が可能ですが、充電状況や電池残量に応じて、実際の明るさが異なる場合があります。
4. 本製品が販売されている国または地域の政府による安全基準に準拠した、認定済みのUSB充電アダプターのみをご使用ください。

バッテリーインジケーター

ライトが点灯する度に、メインスイッチ内のインジケーターに現在の充電残量が3秒間表示されます。ライトが消灯している状態でメインライトスイッチを1度押すと、インジケーターにバッテリー状況が3秒間表示されます。
緑色点灯:完了 100%～85%
緑色点滅:充分 85%～50%
赤色点灯:不足 50%～25%
赤色点滅:危険 25%～1%

低電圧警告機能

本製品は、充電の残量不足で電圧が3 V未満に低下した場合、ライトの明るさレベルがEco出力に達するまで低下する仕様となっております。Eco出力の状態でこれが起こると、バッテリーインジケーターが赤色に点滅し、適宜に電池の充電を行うよう使用者にお知らせします。通常通りご使用いただくために、ライトは自動的に消灯せず、バッテリーが完全に切れるまで点灯し続けます。

使用とメンテナンス

◎次回も通常通りの機能をご使用いただくため、適宜の満充電を行ってください。
◎ライト本体の分解は、製品の破損を招くおそれがあります。分解が認められた場合、保証の対象外となります。
◎以下の理由によってライトが明滅したり、点灯不能になることがあります:
A: 充電残量が不足している。
解決法:電池を充電してください。
上記の方法で解決しない場合は、正規販売店にお問い合わせください。

付属品

Fenix SW06Rフラッシュライト本体、USB Type-C充電ケーブル、取扱説明書、保証書

⚠ UPOZORNĚNÍ

◎Umístěte tuto svítilnu mimo dosah dětí!
◎Nesviťte svítilnou nikomu přímo do očí!
◎Nesviťte na hořlavé předměty z bezprostřední blízkosti, aby nedošlo k jejich poškození nebo ke vzniku nebezpečí v důsledku vysoké teploty!
◎Svítilnu NEPOUŽÍVEJTE nevhodným způsobem, např. jejím držením v ústech, aby nedošlo ke zranění osob nebo ohrožení života při selhání svítilny nebo baterie!
◎Vypněte svítilnu, abyste zabránili náhodné aktivaci, pokud je svítilna umístěna v uzavřeném a hořlavém prostředí, jako jsou kapsy a batohy!

(ČESKY) SVÍTILNA FENIX SW06R

◎Používá vysoce výkonnou bílou, červenou, modrou a UV 365 nm LED, všechny s životností 50 000 hodin.
◎Čtyři režimy bílého světla: 500 lumenů (2 h 15 min) - 150 lumenů (5 h 5 min) - 30 lumenů (23 h 50 min) - 5 lumenů (63 h 35 min)
◎Barevné režimy: červená 10 lumenů (27 h 25 min) – červené blikání 5 lumenů (38 h 15 min) – červené a modré blikání 5 lumenů (35 hodin)
◎UV světlo 1500 mW (2 h 45 min).
◎Napájení zabudovanou baterií s kapacitou 1300 mAh.
◎Dosvit až 100 metrů (2550 cd)
◎Nabíjení přes voděodolný USB-C konektor.
◎Hlavu svítilny lze otáčet v rozsahu 200° pro rozmanité použití.
◎Vybavená sponou pro uchycení na kapsu či opasek.
◎Magnetická koncovka pro uchycení na cokoliv železného.
◎Voděodolná dle standardu IP66.
◎Nárazuvzdorná pádům z výšky 1 metr.
◎Rozměry: 98,8 × 39 × 20,6 mm.
◎Hmotnost: 88 g (včetně baterie).

NÁVOD K OBSLUZE

Zapnutí/vypnutí
Když je svítilna vypnutá, dlouhým stisknutím hlavního spínače na 0,5 sekundy ji zapnete. Dvojitým kliknutím hlavního spínače ji zapnete rovnou do barevných režimů. Vypne se podržením hlavního spínače po dobu 0,5 sekundy.

Přepínání režimů výkonu
Režimy výkonu svítícího reflektoru se přepínají krátkým stisknutím hlavního spínače.
*Režim UV světla má pevnou úroveň výkonu a nelze jej nastavit.

Přepínání způsobu svícení
Když je svítilna zapnutá, jedním kliknutím na přepínač režimů (sekundární tlačítko) cyklicky přepínáte mezi třemi způsoby svícení: Bílé světlo → Barevné světlo → UV světlo.

Inteligentní paměť
Svítilna si automaticky pamatuje poslední způsob svícení i režim výkonu u bílého světla. Při zapnutí do barevných režimů se standardně spustí červené stálé svícení.

NABÍJENÍ

1.Vypněte svítilnu a zapojte nabíjecí kabel USB-C do nabíjecího portu.
2.Běžná doba nabíjení je 2 hodiny se zdrojem 5 V / 1 A. Během nabíjení lze svítilnu používat ve všech režimech, dostupný výkon se může lišit dle aktuální úrovně nabití baterie.
3.Během nabíjení svítí indikační LED v tlačítku červeně. Po plném nabití se rozsvítí zeleně.
4.Nabíjecí napětí: 5 V, max. nabíjecí výkon 5 W (5 V / 1 A).
Poznámka: Použitý USB nabíjecí adaptér musí být certifikovaný a musí splňovat bezpečnostní normy platné v zemi nebo regionu, kde se zařízení prodává.

INDIKACE STAVU NABITÍ BATERIE

Po krátkém stisku tlačítka při vypnuté svítilně, resp. po zapnutí svítilny se na 3 sekundy aktivuje indikační dioda v hlavním tlačítku. Pokud svítí zeleně, je baterie nabita na více než 85 %. Zelené blikání znamená 50-85 % kapacity. Pokud svítí červeně, je nabita na 25-50 %. Červené blikání značí, že zbývá méně než 25 % kapacity baterie.

UPOZORNĚNÍ NA VYBITOU BATERII

Pokud napětí baterie klesne pod 3,0 V, svítilna automaticky sníží jas na nižší stupeň, pokud klesne až do nejnižšího režimu, začne LED indikátor červeně blikat, aby vám připomněl nutnost dobití.

POUŽITÍ A ÚDRŽBA

◎Dobijte včas baterii, abyste zajistili normální použití pro příště.
◎Nerozebírejte sami zapečetěné části svítilny, poruší se tím záruka.
◎Pokud svítilna svítí přerušovaně nebo dokonce nesvítí, tak dobijte baterii.

Pokud výše uvedené metody nefungují, obraťte se na vašeho prodejce nebo distributora.

OBSAH BALENÍ

Svítilna Fenix SW06R, nabíjecí USB-C kabel, manuál, záruční list

⚠ UPOZORNENIE

◎Umiestnite toto svietidlo mimo dosahu detí!
◎Nesvieťte svietidlom nikomu priamo do očí!
◎Nesvieťte na horľavé predmety z bezprostrednej blízkosti, aby nedošlo k ich poškodeniu alebo k vzniku nebezpečenstva v dôsledku vysokej teploty!
◎Svietidlo NEPOUŽÍVAJTE nevhodným spôsobom, napr. jeho držaním v ústach, aby nedošlo k zraneniu osôb alebo ohrozeniu života pri zlyhaní svietidla alebo batérie!
◎Vypnite svietidlo, aby ste zabránili náhodnej aktivácii, ak je svietidlo umiestnené v uzavretom a horľavom prostredí, ako sú vrecká a batohy!

(SLOVENSKY) SVIETIDLO FENIX SW06R

◎Používa vysoko výkonnú bielu, červenú, modrú a UV 365 nm LED, všetky s životnosťou 50 000 hodín.
◎Štyri režimy bieleho svetla: 500 lúmenov (2 h 15 min) – 150 lúmenov (5 h 5 min) – 30 lúmenov (23 h 50 min) – 5 lúmenov (63 h 35 min).
◎Farebné režimy: červená 10 lúmenov (27 h 25 min) – červené blikanie 5 lúmenov (38 h 15 min) – červené a modré blikanie 5 lúmenov (35 hodín).
◎UV svetlo 1500 mW (2 h 45 min).
◎Napájanie zabudovanou batériou s kapacitou 1300 mAh.
◎Dosvit až 100 metrov (2550 cd).
◎Nabíjanie cez vodeodolný USB-C konektor.
◎Hlavu svietidla je možné otáčať v rozsahu 200° pre rozmanité použitie.
◎Vybavené sponou na uchytenie na vrecko či opasok.
◎Magnetická koncovka na uchytenie na čokoľvek železné.
◎Vodeodolné podľa štandardu IP66.
◎Nárazuvzdorné pádom z výšky 1 meter.
◎Rozmery: 98,8 × 39 × 20,6 mm.
◎Hmotnost: 88 g (vrátane batérie).

NÁVOD NA OBSLUHU

Zapnutie/vypnutie
Keď je svietidlo vypnuté, dlhým stlačením hlavného spínača na 0,5 sekundy ho zapnete. Dvojitým kliknutím hlavného spínača ho zapnete priamo do farebných režimov. Vypne sa podržaním hlavného spínača po dobu 0,5 sekundy.

Prepínanie režimov výkonu
Režimy výkonu pri zapnutom bielom svetle sa prepínajú krátkym stlačením hlavného spínača.
*Režim UV svetla má pevnú úroveň výkonu a nie je možné ho nastaviť.

Prepínanie spôsobu svietenia
Keď je svietidlo zapnuté, jedným kliknutím na prepínač režimov (sekundárne tlačidlo) cyklicky prepínate medzi tromi spôsobmi svietenia: Biele svetlo → Farebné svetlo → UV svetlo.

Inteligentná pamäť
Svietidlo si automaticky pamätá posledný zvolený spôsob svietenia aj režim výkonu pri bielom svetle. Pri zapnutí do farebných režimov sa štandardne spustí červené stále svietenie.

NABÍJANIE

1.Vypnite svietidlo a zapojte nabíjací kábel USB-C do nabíjacieho portu.
2.Bežná doba nabíjania je 2 hodiny so zdrojom 5